

# 미야자키 국제 플라자 뉴스

2007년 10월 제 19호

## ◆거주외국인을 위한 방재 버스투어 참가자 모집◆



지진 및 화재가 일어났을 때를 대비한 대책, 세워두셨나요? 지진과 화재 발생 상황을 재현하는 장치를 통해 실제로 체험해 보세요. 사이토baru 고고박물관과 고분 견학도 예정하고 있습니다. 꼭 참가해 주세요.  
일 시 : 10월 27일 (토) 08:30 ~ 16:30 ※자세한 일정은 변경될 수 있습니다.

참가대상 : 현내에 거주중인 외국인, 유학생과 그 가족      모집인원 : 60명 ~ 90명 정도

집합장소 : 지정 장소에서 버스 승차<미야자키현청 정면 현관 앞, 미야자키현립 예술극장, 미야자키 대학, 미야자키 산업경영대학>

방문지 : 다카나베초 - 히가시코유 소방조합센터<지진체험, 연기체험, 소화체험, 방재에 관한 비디오>

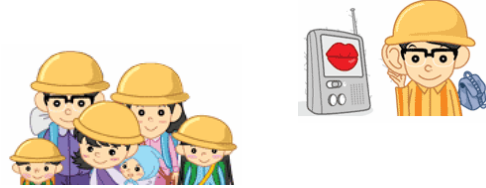
사이토시 - 사이토baru 고고박물관, 고분 견학

참가비 : 중학생 이상 500엔, 초등학생 이하 무료

도시락 : 주문하실 경우 도시락 값은 참가비와 별도로 1개당 500엔 (지참하셔도 됩니다)

신청방법 : 소정의 신청서를 작성하여 우편이나 팩스로 신청

신청문의: (재) 미야자키현 국제교류협회



## ◆외국인을 위한 일본어 강좌 (초급) ◆ ~후기~

미야자키현에 거주하고 있는 외국인을 대상으로 일본어 초급강좌를 개최합니다. 일본어가 서투신 분, 일본어를 배울 기회가 적으신 분의 참가를 기다립니다.

기간 : 9월 11일 (화) ~ 12월 7일 (금) 매주 화, 금요일 (전 25회) ※11/23(공휴일)은 쉽니다

시간 : 10:10 ~ 12:00      장소 : 카리노 미야자키 8층 가가에이트

대상 : 일본어를 처음으로 배우고자 하시는 분      비용 : 교과서비 2,835엔

정원 : 15명      신청방법 : 소정의 신청서를 작성하여 우편이나 팩스로 신청

신청문의: (재) 미야자키현 국제교류협회



## ◆미야자키 아트 페스티벌 2008 「외국인이 본 미야자키」 작품전 작품 모집◆

~2008년 1월 30일(수) ~ 2월 8일(금) 개최예정 ~

올해도 '외국인이 본 미야자키'의 작품전람회를 개최합니다. 미야자키의 인상이나 미야자키에 관한 작품을 모집합니다.

테마 : 미야자키의 인상, 미야자키에 관한 것 (추천자가 적당하지 않다고 판단한 것은 전시되지 않을 수 있음)

응모자격 : 원칙적으로 미야자키현에 살고 있는 외국인      작품 : 사진, 그림, 스케치, 시 등      크기 : 50cm×50cm 정도 까지

응모기한 : 12월 22일 (토)      응모방법 : 우편 혹은 방문 접수 (비용은 응모자 부담) \*이름 연락처 국적 작품명 설명문 첨부

전시장소 : 카리노 미야자키 8층 다목적실 가가에이트

전시기간 : 2008년 1월 30일(수) ~ 2월 9일(토) ※ 아트 페스티벌 2008 종료 후 현내 순회 전시 예정

작품반환 : 전람회가 끝난 후 2008년 4월 말까지 미야자키현 국제교류센터에 가지러 오시거나 착불로 우송

응모문의: (재) 미야자키현 국제교류협회



## ◆외국인을 위한 일본어 연습회◆

일본인 자원봉사자와 함께 일본어 연습회를 열고 있습니다. 가벼운 마음으로 들려 주세요.

일시 : 매주 화요일·금요일 10:30 ~ 11:30

장소 : 미야자키현 국제 플라자

참가비 : 무료, 미리 신청하지 않으셔도 됩니다.

문의 : (재) 미야자키현 국제교류협회



## ◆지구 스테이지 in 미야자키◆



세계를 방랑하는 여행을 계기로 세계의료 구원 활동을 펼치고 있는 의사 구와야마 노리히코씨가 세계에서의 체험, 빈곤과 분쟁 속에 살아가고 있는 어린이들의 밝고 씩씩한 모습을 영상과 함께 이야기하며 직접 만든 곡을 통해 전합니다. 어린이도 어른도 즐길 수 있는 콘서트 형식으로 연간



200회 이상의 공연을 거듭하고 있으며, 미야자키는 이번이 첫 공연입니다. 꼭 와주세요!! ※공연은 일본어로 진행됩니다.

일시 : 11월 24일 (토) 13:30 ~ 15:45 (13시 개장)      장소 : 미야니치회관 11층 미야니치홀      정원 : 250명 (선착순)

입장 : 무료 ※미리 신청하셔야 합니다

신청방법 : 참가자 이름, 연락처를 10일까지전화나 팩스, 혹은 메일로 통지

신청문의: (재) 미야자키현 국제교류협회 JICA 데스크 미야자키 / 담당자:사토

자세한 내용은 지구 스테이지 홈페이지 <http://www.e-stageone.org> 를 참고하세요.

◆미야자키시 국제교류협회 주최 외국인을 위한 일본 기초강좌

일본 문화 속의 '못타이나이(아까움)'의 마음을 전하는 ···후로시키(보자기) 이용 방법◆

거주외국인을 대상으로 '못타이나이(아까움)'의 마음을 전하는 일본 문화 소개 강좌가 개최됩니다. 예전부터 전해 오는 '후로시키(보자기)'를 이용하여 여러 물건들의 싸는 법을 체험, 물건을 소중한 하고 감싸는 문화를 더 깊이 이해해 보세요.

일 시 : 11 월 14 일 (수) 09:30 ~ 11:30 <접수는 9시 부터> 장 소 : 미야자키 시민플라자 4 층 와실

강 사 : 국제교류단체 히메노카이 정 원 : 거주 외국인 30 명 참 가 비 : 무료

신청방법 : 소정의 신청서나 필요사항(우편번호, 주소, 성함(후리가나), 전화번호)를 기입하신 후 팩스나 메일로 신청하세요.

신청문의: 미야자키시 국제교류협회 '일본 기초 강좌' 담당 宮崎市国際交流協会 〒880-8505 宮崎市地域コミュニティ課内

Tel:0985-21-1719 Fax:0985-22-0200 E-mail:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp



◆미야자키시 국제교류협회 주최 한국 마나비 주쿠(한국을 배우는 학원) | ◆ 한국 요리를 만들어요

한국의 궁중요리 구절판을 만들어보세요. 앞치마, 싸가실 용기를 준비해 주세요.

일시/장소 : 10 월 19 일(금) 다노 건강관리센터 조리실 시 간 : 18:30 ~ 21:00

정 원 : 20 명 참 가 비 : 500 엔, 미야자키시 국제교류협회 회원과 고등학생 이하는 무료

신청방법 : 소정의 신청서를 작성하여 우편, 팩스, 메일로 보내 주세요.

신청문의: 미야자키시 지역커뮤니티과 미야자키시 국제교류협회 宮崎市国際交流協会 〒880-8505 宮崎市地域コミュニティ課内

Tel:0985-21-1719 Fax:0985-22-0200 E-mail:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp



◆런치 & 심플영어회화◆(참가비 무료, 미리 신청하지 않으셔도 됩니다)

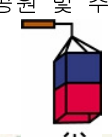
국제교류원과 점심을 먹으며 영어로 이야기해 보세요. 도시락만 가지고 오시면 됩니다.

일 시 : 10 월 18 일 (목) 11:30 ~13:00 장 소 : 노베오카시 사회교육센터

신청및문의 : 노베오카시 국제교류추진실 Tel:0982-22-7006



10월의 이벤트

<p><b>노베오카 텐카이치 타키기노 10/6(토) 개장 15:00 연주개시 17:30</b>                  장 소 : 노베오카시 · 시로야마 공원                  티 켓 : S 석 6000 엔, A 석 4000 엔                  (노베오카 종합문화센터, 자스코 노베오카, 미야자키 현립예술극장, 미야자키 야마카타야 등에서 판매)                  문의처: NPO 법인 노베오카 텐카이치 시민교류기구 Tel 0982-33-0248</p>	<p><b>다카나베성 등롱 축제 10/12(금) 18:00~ 10/13(토)10:00 ~ 21:00</b>                  장 소 : 다카나베초 · 마이즈루 공원 및 주변                  문의처: 다카나베초 관광협회                  Tel 0983-22-5588</p>
<p><b>별밤의 음악회 10/13(토) 개장 18:00 연주개시 19:00</b>                  장 소 : 기조초 · 기조 에혼노 사토                  티 켓 : 어른 예매 3500 엔, 당일 4000 엔 초·중·고학생 예매 1500 엔, 당일 2000 엔                  (기조 에혼노사토, 미야자키 야마가타야, 본베르타, 미야코 시티 등에서 판매)                  문의처: 기조 에혼노 사토 Tel 0983-39-1141</p>	

안녕하세요!!! 미야자키현청 국제교류원 박영주입니다.

여러분의 취미는 무엇인가요? 독서? 영화감상? 분재? 요리? 테니스? 격투기?

저는 작년 4 월부터 댄스스포츠를 배우고 있습니다. 중학교 때 호주 영화 '댄싱 히어로'를 보고 나도 언젠가 저런 춤을 배워보리라!! 생각하고 버리기만 하시작을 못하다가, 우연찮게 좋은 선생님을 만나 지금껏 계속하고 있어요.

실증을 잘 내는 편이라 이렇게 오랫동안 무언가를 계속해 본 적이 없는 저로서는 기특하기까지 합니다. 지금까지 배운 건 롬바, 차차차 등 라틴 댄스 4 종류와 왈츠, 탱고와 같은 스탠더드 댄스 5 종류인데 저마다 다른 매력을 갖고 있어서 계속 할 수 있었던 것 같아요.

실은 매년 1 번씩 연맹이 주최하는 전국 대회가 올해 미야자키에서 열리게 되어 저도 감히 선생님과 참가하게 되었습니다. 물론 아마추어 중의 아마추어로, 평생 간직학 '추억만들기'에 의미를 두고 출전하는 것이지만, 그래도 목표가 생기고 보니 의욕도 마구마구 생기고 마음도 싱숭생숭 들뜨네요.

취미가 뭐예요? 라는 질문에 '허리가 끊어지게 잠자기' 라고 자신있게(!) 대답하던 제가, '댄스스포츠' 덕분에 사는 재미가 하나 더 생겼답니다. 혹시 저의 첫 질문 '여러분의 취미는 무엇인가요?'에 금방 대답하지 못하신 분이 계시다면 지금부터 무엇이든 하나 만들어 보시면 어떨까요? 분명 하루하루가 새로워질 겁니다.

재단법인 미야자키현 국제 플라자 〒880-0805 宮崎市橋通東 4-8-1

TEL : 0985-32-8457

FAX : 0985-32-8512

Homepage : http://www.mif.or.jp

E-mail : miyainfo@mif.or.jp